



**CHARM**  
*À la découverte de villages de charme*



Cofinancé par le programme COSME  
de l'Union européenne

# PRÉSENTATION INTERACTIVE DES JOYAUX CACHÉS DE L'EUROPE

*Des expériences immersives dans des villages de charme européens*



VOUS SOUHAITEZ OFFRIR À VOS VOYAGEURS UNE EXPÉRIENCE **UNIQUE ET INOUBLIABLE DANS L'UN DE NOS VILLAGES DE CHARME ?**

VOUS SOUHAITEZ LEUR OFFRIR QUELQUE CHOSE **DE DIFFÉRENT, DE SPÉCIAL ET À LA FOIS DE DURABLE ?**

Quel itinéraire préférez-vous ?

Consultez notre carte.



- Jetez un coup d'œil à l'un de ces **trésors européens cachés** en cliquant simplement dessus. Lorsque vous arriverez au village, vous trouverez toutes les informations clés le concernant. Regardez les vidéos hautes en couleur et imaginez-vous en train de le visiter ! Un voyage qui en vaudra la peine !
- Au cas où vous seriez perdu, cliquez simplement sur le **logo CHARM** pour revenir au point de départ.



Êtes-vous prêt pour ce voyage **CHARM** ?



ALORS, ALLONS-Y !





## #voyageauthentique

Les gens évitent le tourisme de masse et privilégient **des expériences authentiques et uniques** !



## #seressourcer

Sortez des villes trépidantes et passez un peu de temps plus près de la nature, **ressourcez-vous** !



## #hoteslocaux

Tout en découvrant ces joyaux cachés, **tissez des liens avec la population locale, ses anecdotes et ses coutumes** !



## #offrediversifiee

Qu'il s'agisse d'une escapade pour se **relaxer** dans un sauna ou d'une balade **dynamique** en vélo à contempler les environs, nous avons fait de votre rêve une réalité !



## #durable

Toutes les expériences sont conçues de sorte qu'elles **respectent l'environnement naturel et la culture locale** !



## #voyagertoutelannee

Venez profiter de ces expériences de charme **tout au long de l'année** !

# #villagesdecharme



# CARTE



**BURG-REULAND**

BELGIQUE



**RUPIT**

CATALOGNE  
(ESPAGNE)



**TAÜLL**



**SORTELHA**

PORTUGAL



**MONSARAZ**



**ORAVI**

FINLANDE



**MATHILDEDAL**



**FRIEDRICHSTADT**

ALLEMAGNE



**SEIFFEN**



**CUNZIRIA**

ITALIE





## Un village envoûtant entouré par le vert luxuriant de la campagne vallonnée et des vallées romantiques.

Dans ce petit village où convergent trois frontières, la belge, l'allemande et la luxembourgeoise, vous serez accueilli par une nature abondante et sauvage et des monuments historiques, que vous pourrez découvrir à pied, à vélo ou peut-être à cheval !



## BURG-REULAND



## ACTIVITÉS

Atelier d'art champêtre et de création, Safari photo et château à Burg-Reuland, randonnée dans la vallée de l'Our.

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS

## CONSEIL SUR MESURE



En quelques jours, vous pourrez connaître les monuments historiques les plus importants de Burg-Reuland mais aussi vous plonger dans sa nature car c'est un véritable paradis pour les randonneurs et les amoureux de paysages. Vous pouvez compléter votre voyage par la visite d'une des grandes villes voisines comme Bruxelles, Luxembourg ou Liège. Vous pouvez également opter pour un voyage plus long et visiter Friedrichstadt en vous arrêtant à Cologne en cours de route.

REGARDER LA VIDÉO



### Comment s'y rendre ?

EN TRAIN DEPUIS  
Liège + 1 h 30 min  
Bruxelles + 3 h 40 min

EN VOITURE DEPUIS  
Liège 90 km  
Bruxelles 185 km

AÉROPORTS LES PLUS PROCHES  
Liège 90 km  
Bruxelles 185 km  
Luxembourg 180 km





## Un véritable voyage dans le temps jusqu'au XIII<sup>e</sup> siècle.

Appréciez les rues paisibles, étroites et pavées, les maisons en pierre et le pont suspendu de Rupit, un joyau du style baroque. Ici, à Collsacabra, en Catalogne, vous pouvez renouer avec la nature, faire des randonnées au bord des chutes d'eau et rencontrer les habitants tout en vous essayant à leurs métiers traditionnels.



## RUPIT



## ACTIVITÉS

Atelier de gaufrettes local, bain de nature, atelier de gastronomie catalane.

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS

## CONSEIL SUR MESURE



C'est l'endroit idéal où s'échapper un week-end loin des villes animées et renouer avec les anciennes traditions, dans un environnement naturel unique. Après une retraite de 2 jours, vous pourrez continuer votre voyage vers les Pyrénées et visiter le charmant village de Taüll, qui est doté de plusieurs sites exceptionnels inscrits au patrimoine mondial.

REGARDER LA VIDÉO



### Comment s'y rendre ?

EN TRAIN DEPUIS Barcelone + 3 h

EN BUS DEPUIS Gérone 3 h

EN VOITURE DEPUIS Barcelone 110 km  
Gérone 70 km

AÉROPORTS LES PLUS PROCHES  
Gérone 70 km  
Barcelone 110 km  
Valence 450 km





## Un village de montagne qui possède plusieurs sites du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Venez visiter certaines des églises romanes de Taüll dans la Vall de Boí (site du patrimoine mondial de l'UNESCO), faire un peu de trekking dans les Pyrénées catalanes tout en profitant d'un ciel étoilé infini dans le cadre de la réserve Starlight, au sein du parc national local. Rechargez vos batteries en prenant un bain dans l'une des sources minérales pures à 1 500 mètres d'altitude !



## TAÜLL



## ACTIVITÉS

Visite du patrimoine roman, atelier de fromage avec un berger local, stations thermales de Caldes de Boí.

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS

## CONSEIL SUR MESURE



C'est l'endroit rêver en hiver pour le ski alpin et de montagne et un paradis pour les randonneurs le reste de l'année grâce à ses nombreux itinéraires ouverts de difficultés différentes. Après vous être ressourcé dans ses eaux minérales et ses hautes montagnes, en route vers la capitale catalane (Barcelone), vous pourrez vous arrêter à **Rupit** pour une charmante expérience de voyage dans le temps, plus précisément le XIII<sup>e</sup> siècle.

REGARDER LA VIDÉO



### Comment s'y rendre ?

EN TRAIN DEPUIS Barcelone + 5 h

EN BUS DEPUIS Lleida 3 h 20 min

EN VOITURE DEPUIS Lleida 150 km  
Barcelone 300 km

AÉROPORTS LES PLUS PROCHES  
Lleida 150 km  
Barcelone 300 km  
Valence 470 km





## Un village médiéval mystique.

Plongez-vous dans Sortelha, l'un des plus beaux villages du Portugal, et remontez le temps. Les ruelles montrent la vieille maison et le château imposant, datant du XIII<sup>e</sup> siècle. Il y a des murs à escalader, des vues qui s'étendent jusqu'à la Serra da Estrela, des portes séculaires, deux pierres qui « s'embrassent » et de l'artisanat fait à partir d'une herbe.



## SORTELHA



## ACTIVITÉS

Balades à dos d'âne, art de la sculpture, art ancestral : le bracejo.

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS



## CONSEIL SUR MESURE

Après un voyage historique et culturel à Sortelha, aventurez-vous dans les villages historiques environnants. Adonnez-vous à la randonnée ou au ski (même en été) dans la plus haute montagne du Portugal. Vous pouvez également visiter certaines des villes voisines : Sabugal, Covilhã et Guarda. Si vous vous dirigez vers le sud, venez voir la charmante **Monsaraz** !

REGARDER LA VIDÉO 

### Comment s'y rendre ?

 EN TRAIN DEPUIS  
Lisbonne +  4 h 15 min

 EN TRAIN DEPUIS  
Lisbonne +  4 h 15 min  
Porto +  3 h 50 min

 EN VOITURE DEPUIS  
Porto 230 km  
Lisbonne 300 km

 AÉROPORTS LES PLUS PROCHES  
Porto 230 km  
Lisbonne 300 km





## Un village à couper le souffle dans l'Alentejo.

Monsaraz, un gracieux village médiéval qui a conservé sa magie d'antan comme peu d'endroits au monde. Découvrir Monsaraz, c'est voyager dans le temps et profiter de l'histoire au présent. Et il y a tant à voir et à sentir dans cette charmante machine à remonter le temps, en plein cœur de l'Alentejo !



# MONSARAZ

## ACTIVITÉS

*Traditions millénaires, atelier de poterie de l'Alentejo, observation des étoiles.*

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS



## CONSEIL SUR MESURE

Passer un peu de temps à explorer le magnifique village de Monsaraz, puis découvrez les plaines dorées de l'Alentejo. Découvrez un village profondément lié à la fabrication artisanale de tapisseries et visitez une ancienne école d'équitation dédiée au cheval lusitanien. À proximité, vous pouvez visiter Évora, Estremoz ou Beja. Continuez votre voyage médiéval vers le nord et visitez **Sortelha** !

REGARDER LA VIDÉO



### Comment s'y rendre ?

 EN TRAIN DEPUIS  
Lisbonne +  2 h 15 min

 EN VOITURE DEPUIS  
Lisbonne 185 km  
Porto 460 km

 AÉROPORTS LES PLUS PROCHES  
Lisbonne 185 km  
Porto 460 km





## Une passerelle vers la nature riche en lacs la plus pure des pays nordiques.

Visitez cet ancien village de charme, situé au milieu de l'archipel du lac Saimaa, entre deux parcs nationaux. Faites-en l'expérience en observant les phoques, en faisant du canoë et de la randonnée.

Vous voulez essayer quelque chose de nouveau et de spécial ? À Oravi, vous pourrez pratiquer la pêche sur glace, le ski de fond et la randonnée en patins à glace.



## ORAVI

## CONSEIL SUR MESURE



Passer quelques jours à Oravi pour découvrir la magie nordique de ce lac aux îlots verdoyants et rocheux. Inscrivez-vous aux excursions d'une journée pour observer la faune locale depuis un bateau, un canoë ou un traîneau. Si vous souhaitez en voir plus, visitez Savonlinna ou Punkaharju, toutes deux situées dans cette même région lacustre. Un autre élément de charme, **Mathildedal**, vous attend dans le sud de la Finlande, tandis que vous pouvez envisager de visiter de plus grandes villes comme Helsinki ou St. Pétersbourg (RU) en même temps que votre voyage dans les pays nordiques.

## ACTIVITÉS

Expérience de sauna finlandais, tour de kayak dans la réserve naturelle, observation des phoques à Saimaa.

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS



### Comment s'y rendre ?

EN TRAIN DEPUIS Lappeenranta + 3 h 30 min

EN BUS DEPUIS 1 h 25 min

EN VOITURE DEPUIS Savonlinna 45 km Lappeenranta 190 km

AÉROPORTS LES PLUS PROCHES Savonlinna 45 km Lappeenranta 190 km Helsinki 370 km

REGARDER LA VIDÉO





## Un village heureux représentatif de l'immense beauté de la nature finlandaise.

Visitez ce village douillet où le parc national de Teijo rencontre le Matildanjärvi, un lac d'eau douce et la mer Baltique. Faites l'expérience de sa tranquillité, de son harmonie et de sa beauté rustique en mettant tous vos sens à contribution. Empruntez certains de ses sentiers pour la randonnée, sachant qu'un sauna chaud finlandais sera votre récompense ! Faites un saut rafraîchissant dans la mer Baltique et profitez de l'authentique mère nature !



## MATHILDEDAL



## CONSEIL SUR MESURE

Offrez-vous quelques jours de repos en plein cœur d'une nature paisible. Goûtez aux bières artisanales, aux cidres ou aux bonbons faits à la main. Lorsque vous serez complètement rechargé et que vous souhaiterez en voir plus dans les environs, vous pourrez vous rendre à Salo, à Ekenäs (Tammisaari en finnois), au village de Fiskars ou, si vous avez envie de grandes villes, à Turku ou à Helsinki. Si vous le souhaitez, explorez aussi notre autre joyau caché, Oravi !

## ACTIVITÉS

Archipel finlandais, sortie de pêche, circuit artisanal, aventure en VTT.

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS

REGARDER LA VIDÉO



### Comment s'y rendre ?

EN TRAIN DEPUIS  
Turku + 1 h  
Helsinki + 1 h 50 min

EN BUS DEPUIS  
Turku + 1 h 30min  
Helsinki + 2 h

EN VOITURE DEPUIS  
Turku 80 km  
Helsinki 140 km

AÉROPORTS LES PLUS PROCHES  
Turku 80 km  
Helsinki 140 km





**C'est comme une petite Amsterdam, mais en beaucoup moins bondé !**

Cette petite ville colorée et vivante bat entre les canaux et les pignons à gradins : découvrez son histoire riche en événements, traversez-la en pagayant ou vivez son atmosphère romantique lors d'une visite guidée du canal !



## FRIEDRICHSTADT

### ACTIVITÉS

Visiter les canaux ou pagayer dans la ville, remonter le long des digues vertes, observer la fabrication de chaises de plage traditionnelles.

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS



### CONSEIL SUR MESURE

Explorez Friedrichstadt à votre rythme. Vous pouvez y passer un jour ou deux, en profiter pour découvrir la mer des Wadden, inscrite au patrimoine mondial, toute proche, avec ses magnifiques plages ; vous baigner, si le temps est propice, dans la mer du Nord ou faire un peu d'observation d'oiseaux. Combinez cette visite à celle d'un autre joyau caché comme Seiffen en vous arrêtant en chemin dans de plus grandes villes : Hambourg, Hanovre, Berlin ou Dresde.

REGARDER LA VIDÉO 

#### Comment s'y rendre ?

 EN TRAIN DEPUIS  
Hambourg 1 h 40 min  
Kiel 1 h 35 min

 EN VOITURE DEPUIS  
Hambourg 130 km

 AÉROPORT LE PLUS PROCHE  
Hambourg 130 km





## Le célèbre village de fabricants de jouets vous accueille avec sa riche et longue histoire !

Faites une visite culturelle de son église de montagne baroque qui surplombe les environs pittoresques de Seiffen au cœur de l'Erzgebirge (chaîne de montagnes de minerai).



## SEIFFEN

### ACTIVITÉS

Atelier de fabrication de jouets, mine historique souterraine, divertissement dans le parc Monde d'aventure de Seiffen.

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS



### CONSEIL SUR MESURE

Vous pouvez y passer un ou deux jours et vous faire une idée des traditions locales, de l'artisanat et de la passion pour le traitement du bois, directement auprès de la population locale. En hiver, il est fortement recommandé de visiter le marché magique de Noël. Après cela, vous voudrez peut-être continuer votre voyage vers le Nord, vers un autre village de charme tel que **Friedrichstadt** en visitant des villes plus importantes sur votre route comme Leipzig, Hambourg ou Hanovre.

REGARDER LA VIDÉO 

#### Comment s'y rendre ?

 EN TRAIN/BUS DEPUIS  
Dresde 2 h 15 min  
Leipzig 3 h 30 min

 EN VOITURE DEPUIS  
Chemnitz 60 km  
Dresde 70 km  
Leipzig 140 km

 AÉROPORTS LES PLUS PROCHES  
Dresde 70 km  
Leipzig 140 km  
Berlin 270 km





**Un lieu qui vous inspirera, avec une histoire passionnante, une nature sauvage et une cuisine savoureuse.**

Venez visiter les sites qui ont inspiré Giovanni Verga à Cunziria, dans la région de Vizzini. Ici, vous vivrez de véritables expériences culinaires en préparant et dégustant des spécialités siciliennes typiques comme la ricotta, la tuma ou le pecorino. Si vous avez soif, vous pouvez passer par la petite distillerie traditionnelle de la ville pour fabriquer votre propre « sambuca », la liqueur anisée la plus appréciée de Sicile !



## CUNZIRIA



### CONSEIL SUR MESURE

Après avoir appris à concocter de délicieux plats locaux de Vizzini et rencontré ses habitants respirant la joie de vivre, si vous voulez en découvrir davantage, vous aurez l'embarras du choix sur cette île sublime ! Vous pouvez visiter de plus petits villages comme Buccheri, Francofonte, Giarratana, Licodia Eubea ou, si vous avez envie de voir de plus grandes villes, vous diriger vers Catane et Syracuse. Quoi que vous décidiez, vous ne serez pas déçu !

REGARDER LA VIDÉO



## ACTIVITÉS

Soirée sicilienne à l'Agriturismo, atelier interactif sur le fromage, cours de fabrication de pizzas et d'arancini siciliens.

Contactez-nous pour toute demande spéciale.

VOIR TOUTES LES ACTIVITÉS ET PLUS D'INFORMATIONS

### Comment s'y rendre ?

 EN TRAIN DEPUIS Catane +  1 h 10 min

 EN BUS DEPUIS Catane 2 h

 EN VOITURE DEPUIS Comiso 40 km Catane 65 km

 AÉROPORTS LES PLUS PROCHES Comiso 40 km Catane 65 km Palerme 280 km





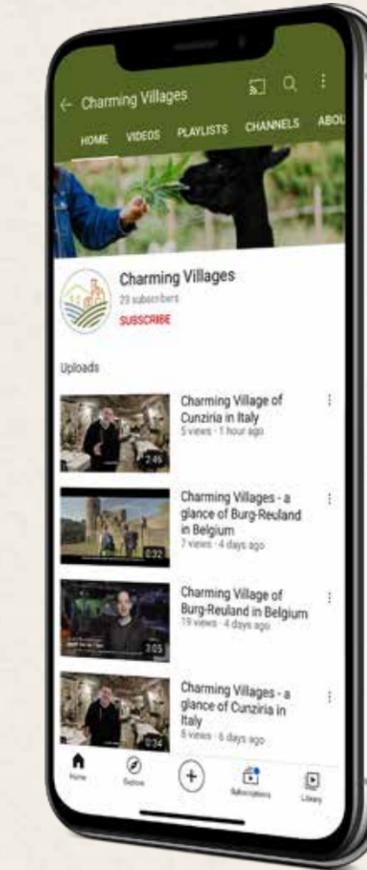
# PRENEZ CONTACT AVEC NOUS !

NOUS POUVONS CRÉER  
**UNE EXPÉRIENCE DE  
CHARME PERSONNALISÉE**  
RIEN QUE POUR VOUS !

**Tout est prêt et fait à votre mesure !** Nous avons déjà préparé un kit audiovisuel attrayant avec toutes les photos, vidéos et outils promotionnels dont vous pourriez avoir besoin.

**CONTACTEZ-NOUS POUR PLUS  
D'INFORMATIONS !**

*Visitez notre chaîne  
YouTube pour en  
découvrir plus  
sur nos villages de  
charme !*



*Téléchargez  
notre  
application !*

**charmingvillages.eu**





## VOUS AIMERIEZ APPARAÎTRE SUR NOTRE CARTE DES VILLAGES DE CHARME ?

Voici quelques avantages dont **votre village peut bénéficier en nous rejoignant** :

- Développer de nouveaux produits pour les marchés nationaux et internationaux et faire partie d'un réseau européen de villages dans de nombreux pays ;
- Profiter de l'expertise de CHARM en matière de produits touristiques ;
- Participer aux ateliers et aux formations sur la manière d'appliquer la méthodologie commune CHARM ;
- Appliquer les nouvelles technologies telles que la RV/RA, au profit des technologies des ICC ;
- Apparaître sur le site Internet du projet, sur l'application, dans les dépliants et dans les salons du voyage ;
- Être inclus dans le plan promotionnel commun pour les villages CHARM et faire partie d'une plateforme de vente croisée pour commercialiser l'Europe comme une destination intégrale pour le tourisme rural et culturel ;
- Accéder au rapport d'intelligence économique.

## VOUS VOUS DEMANDEZ SI VOTRE VILLAGE POURRAIT FAIRE PARTIE DE LA LISTE ?

Nous évaluons un village en fonction de son apparence physique, des caractéristiques de sa communauté locale, de son infrastructure touristique et informatique, de ses atouts culturels et naturels, de son accessibilité et de la façon dont il aborde la durabilité.

**Ça n'a pas l'air si compliqué, n'est-ce pas ?**

*Rejoignez le réseau  
CHARM ici !*



**PRENEZ CONTACT AVEC NOUS !**



# CHARM

À la découverte de villages de charme



Cofinancé par le programme COSME de l'Union européenne

CHARM EST UN PROJET **COFINANCÉ PAR LE PROGRAMME COSME DE LA COMMISSION EUROPÉENNE** QUI VISAIT À STIMULER LA COMPÉTITIVITÉ DU TOURISME EUROPÉEN ET À PROMOUVOIR L'IMAGE DE L'EUROPE EN TANT QUE DESTINATION TOURISTIQUE MONDIALE D'EXCELLENCE.

CHARM A MIS EN PLACE UNE **STRATEGIE INTELLIGENTE** AXÉE SUR LE **TOURISME DURABLE**.

Le projet CHARM visait à tirer parti de la tendance croissante du tourisme en Europe en créant de nouveaux flux vers les zones rurales ou moins touristiques ; à aider à décongestionner les zones et les villes à forte concentration de visiteurs, et à préserver et promouvoir le patrimoine historique et traditionnel des villages et des zones rurales, ainsi que leur architecture et leur paysage en créant des expériences innovantes grâce à l'engagement des ICC.

Le projet a été mis en œuvre (2019-2021) par 7 partenaires provenant de 6 pays européens différents, à savoir deux organismes de commercialisation de destination : **TUVI** (Espagne) et **Travel4Experiences** (Portugal), mais aussi **TGF** (Finlande), **NECSTOUR** (Belgique), **SE IT** (Italie), **NIT** (Allemagne) avec en tête le **CTB** (Espagne).

*Pour plus d'informations*

## PARTENAIRES

[charmingvillages.eu](http://charmingvillages.eu)



Convention de subvention  
**832101**



# CHARM

*À la découverte de villages de charme*

Le contenu de cette publication relève de la seule responsabilité du projet de collaboration CHARM et ne peut en aucun cas être considéré comme reflétant le point de vue de l'Union européenne.